

|                     |                       |      |   |                         |
|---------------------|-----------------------|------|---|-------------------------|
| Genre du véhicule   | Marque de fabrication | Type | Transit 160<br>moteur 4 A A (2,4)<br>6 places | Fiche d'homologation N° |
| Voiture de tourisme | F O R D (D)           |      |   | CH 030174               |

|                          |  |  |  |  |
|--------------------------|--|--|--|--|
| Constructeur             | FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (D)  |  |  |  |
| Identification           | sur la plaque du constructeur : "VFR.LD"<br>devant le No du châssis : "GBV..." ou "WFO.XXGBV..."<br>à droite dans l'entrée |  |  |  |
| Plaque constructeur      | dans le compartiment du moteur, à droite, au dessus du phare, ou à droite, à l'AV latéralement sur le                      |  |  |  |
| N° du châssis            | "4 A A" à gauche, à l'avant latéralement en bas sur le bloc (longeron)   |  |  |  |
| Identification du moteur | FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich   |  |  |  |
| Importateur principal    | Prototype  |  |  |  |
| Véhicule homologué       |  |  |  |  |

|                     |   |  |
|---------------------|---|--|
| Châssis             | 2 _____ Nombre de roues 6   |  |
| Nombre d'essieux    | mécanique   |  |
| Direction           | mécanique synchr., s.d. avec Laycock Overdrive  |  |
| Transmission        | 4 _____ Entraînement sur roues arrière  |  |
| Nombre de vitesses  | hydraulique, 2-circuits, AV-disques/AR=exp.internes   |  |
| Frein de service    | assistance par dépression, sur toutes les roues,<br>AV = soupape retardatrice de pression,<br>AR = régulateur selon la charge |  |
| Frein auxiliaire    | mécanique, à expansion interne, sur les roues AR  |  |
| Frein d'arrêt       | identique au frein auxiliaire   |  |
| Contrôle 2 circuits | par différence de pression, ou par contrôle du niveau; lampe-témoin séparée.  |  |

|                   |   |                  |        |
|-------------------|---|------------------|--------|
| Moteur            | F O R D                                 | Type             | 4 A A  |
| Marque            | en ligne                                | Type             | 4      |
| Construction      | D                                       | Position         | avant  |
| Carburant         | ess                                     | Course           | 4      |
| Refroidissement   | 93,67                                   | Nombre cylindres | 85,6   |
| Alésage           | 2358                                    | CV-impôt         | 12.01  |
| Cylindrée         | 46                                      | à V/min          | 3600   |
| Puissance en kW   | 62 DIN                                  |                  |        |
| CV                | 89                                      | dB/A             | 4000 * |
| Bruit à proximité | 2 = 430 x 260 x 133 mm / 254 x Ø 101 mm |                  |        |
| Silencieux        | ECE-24; / Bacharach = 4,5               |                  |        |
| Mesure des gaz    | -                                       |                  |        |
| Déparasitage      | -                                       |                  |        |

|  |                              |                              |
|--|------------------------------|------------------------------|
| Carrosserie                                  | linousine                    |                              |
| Nombre de portes                             | 2-4 + 1 AR                   | Indic. vitesse km/h          |
| Ceintures sécurité                           | Ar4 (E) + B (E)              | Rétroviseurs gauche / droite |
| Cais   | Attefage -                   |                              |
| Antivol                                      | verrouillage de la direction |                              |
| Nombre de places                             | 6 av 3                       | centre ar 3                  |
| Dimensions                                   | intérieur                    | extérieur                    |
| Longueur                                     | 3050                         | 4550                         |
| Empattements                                 | 3000                         |                              |
| Largeur                                      | 1600                         | 2000                         |
| Essieu double                                | av 1660 ar 1540              |                              |
| Hauteur                                      | 1500                         | 2180/2560                    |
| Voie   | av - ar -                    |                              |
| Porte à faux                                 | lat.                         | Voies av - ar -              |
|  | av                           | 850                          |
|  | ar                           | 1300                         |
| Braquage s                                   | g                            | 11500 d 11400                |
| Distance volant - vers l'avant du véhicule - |                              |                              |

|                |  |              |               |
|----------------|--|--------------|---------------|
| Poids          | avant  | arrière      | total         |
|                | 940  | 820          | 1760          |
| Poids à vide   | 210  | 1180         | 1390          |
| Charge utile   | 1150   | 2000         | 3150          |
| Poids total    |  |              | 3150          |
| Garantie fabr. | 185 SR 14 Reinforced   |              | (Variantes +) |
| Dimens. pneus  | R / 2,3  | R / 2,3      | voir          |
| Pty/bars       | 1180   | 2360         | remarques     |
| Charge         | 170  | 170          |               |
| pour V max     | 5 1/2 J x 14   | 5 1/2 J x 14 | (acier)       |
| Jantes         | Garantie poids remorquable avec frein                            |              |               |
|                | Garantie poids remorquable sans frein                            |              |               |
|                | Garantie poids de l'ensemble 4465                                |              |               |
|                | Poids remorquable testé avec pont 5,83/5,14/4,63 1315/1315/aucun |              |               |
|                | Vitesse maximale selon le constructeur 100 km/h                  |              |               |
|                | Vitesse maximale testée km/h                                     |              |               |
|                | Charge garantie sur le toit 100 kg.                              |              |               |

§) Equipement

Feux de route CR (E) ou HCR (E)

Feux de croisement CR (E) ou HCR (E)

Feux de position A (E) dans CR/HCR

Feux rouges R-S1 (E)

Feux stop R-S1 (E)

Clignoteurs av 1 (E) | ar 2a (E)

Catadioptres av | ar I (E)

Feux de gabarit av | ar

Feux complémentaires B (E) sur demande

Eclairage plaque 2/ séparés

Essuie-glace 2/ balais avec lave-glace

Avertisseurs 1/ Motorcraft TPAR 556 ou TPAR 557  
ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de tourisme

Marque et type F O R D Transit 160

Homologation N° CH 0301 74

Carrosserie limousine

Places total 6 avant 3

Poids à vide 1760 Carburant D

Charge utile 1390 CV-impôt 12,01

Poids total 3150 Cylindrée 2358

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

\*) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche: 2700 t/min, M2, 1A 4,63 = 80,0 dB/A  
2700 t/min, M3, 1A 5,14 = 79,5 dB/A  
2700 t/min, M3, 1A 5,83 = 79,0 dB/A

+) Variante de pneus : 185 R 14 C 6 PR AY = 1230 kg (2,5) AR = 2460 kg (2,5) Vmax. 120 km/h.

§) Equipement : "L" à l'arrière du véhicule: variante du modèle

Remplace FH CH 0301 74 du 08.-10.11.78

Identification, Contrôle 2-circuits, Transmission; Pneus. Charge sur le toit  
(01.10.80)

Lieu et date de l'homologation Rothrist, 08.-10.11.78

Service fédéral d'homologation

Voiture de  
tourisme

F O R D (D)

Transit 160  
moteur: 4AA (2,4)  
6 places

CH 0301 74

Fiche complémentaire

I

Complément du 17.08.82 à Berne - Ad

Identification : sur la plaquette du constructeur : "VFR.L."  
(6ème position, code "moteur/transmission" est variable).

Direction : mécanique, sur demande avec assistance hydraulique.

Nombre de vitesses : 6 (4 + OD), lorsque le vhc. est équipé d'une boîte complémentaire  
(Overdrive), commande électrique pour les vitesses 3 + 4.

Valeurs limites du bruit du 01.10.82 conformes, si l'équipement est le suivant:

Insonorisation : - l'intérieur du capot du moteur est insonorisé;  
- ventilateur Visco, 8 pales, Ø 410 mm.

Mesure à l'arrêt : 71,0 dB/A à 2700 t/min. (voir également la fiche des émissions).